

- gennemførelse af regionale turistprojekter såsom grænseoverskridende projekter, venskabsbyer osv.,
- udveksling af synspunkter og passende udveksling af information om væsentlige spørgsmål af fælles interesse, der er af betydning for turistsektoren,
- tilskyndelse til udvikling af infrastruktur, der vil kunne stimulere investeringerne i turistsektoren.

ARTIKEL 90

Små og mellemstore virksomheder

1. Parterne sigter på at udvikle og styrke små og mellemstore virksomheder inden for den private sektor og samarbejdet mellem små og mellemstore virksomheder i Fællesskabet og Den Tjekkiske Republik.

2. De tilskynder til udveksling af oplysninger og knowhow på følgende områder:

- fastlæggelse af de retlige, administrative, tekniske, beskatningsmæssige og finansielle betingelser, der er nødvendige for etableringen og udbygningen af små og mellemstore virksomheder og grænseoverskridende samarbejde,
- tilrådgivningsstillelse af specialiserede tjenester, som små og mellemstore virksomheder har brug for (management-uddannelse, regnskabsvæsen, marketing, kvalitetskontrol osv.) og styrkelse af organer, der yder en sådan service,
- etablering af passende forbindelser til EF-operatører med henblik på at forbedre informationsstrømmen til små og mellemstore virksomheder og fremme grænseoverskridende samarbejde (Business Corporation Network (BC-NET), Euro-Info Centre, konferencer osv.).

3. Samarbejdet vil omfatte faglig bistand specielt til tilvejebringelse af relevant institutionel støtte til små og mellemstore virksomheder på nationalt og regionalt plan inden for finansiering, uddannelse, rådgivning, teknologi og kommercielle forhold.

ARTIKEL 91

Information og kommunikation

Fællesskabet og Den Tjekkiske Republik tager med hensyn til information og kommunika-

tion passende skridt til at stimulere en effektiv gensidig udveksling af information. Programmer, der sigter på at give den brede offentlighed en grundlæggende information om Fællesskabet og Den Tjekkiske Republik og mere specifikke kredse i Den Tjekkiske Republik mere specialiseret information og om muligt adgang til EF-databaser, prioriteres.

ARTIKEL 92

Forbrugerbeskyttelse

1. Parterne samarbejder med henblik på at nå frem til, at tjekkisk lovgivning bliver helt forenelig med Fællesskabets forbrugerbeskyttelsessystem.

2. Til dette formål skal samarbejdet inden for mulighedernes grænse omfatte:

- udveksling af oplysninger og eksperter,
- adgang til Fællesskabets databaser,
- uddannelsesinitiativer og faglig bistand.

ARTIKEL 93

Toldområdet

1. Formålet med samarbejdet er at garantere overholdelse af alle bestemmelser, der planlægges indført i forbindelse med handel, og at opnå en tilnærmelse af det tjekkiske toldsystem til Fællesskabets og således hjælpe til at bane vejen for den i henhold til denne aftale planlagte liberalisering.

2. Samarbejdet omfatter navnlig følgende:

- udveksling af information,
- udvikling af grænseoverskridende infrastruktur mellem parterne,
- sammenkobling af Fællesskabets og Den Tjekkiske Republiks transitsystemer,
- forenkling af kontrol og formaliteter i forbindelse med godstransport,
- tilrettelæggelse af seminarer og udstationeringer.

Der ydes om fornødent faglig bistand.

3. Uden at dette berører det yderligere samarbejde i henhold til denne aftale, særlig artikel 96, ydes den gensidige bistand i toldspørgsmål mellem de kontraherende parter administrative myndigheder i overensstemmelse med bestemmelserne i protokol nr. 6.